

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XVI

SARAJEVO, 28.4.2023.

BROJ / NUMBER: 4.3

## MJESEČNI INDIKATORI STATISTIKE SMJEŠTAJA U TURIZMU Prvi rezultati za mart/ožujak 2023.

## MONTHLY INDICATORS OF ACCOMMODATION STATISTICS First results for March 2023

Ukupan broj dolazaka turista u martu/ožujku 2023. godine iznosio je 64.777 što je za 20,2% više u odnosu na mart/ožujak 2022. godine, a u odnosu na februar/veljaču 2023. godine veći je za 16,1%. Učešće domaćih turista je 34,4%, a stranih turista 65,6%.

Ukupan broj noćenja turista u martu/ožujku 2023. godine iznosio je 123.124 što je za 18,0% više u odnosu na mart/ožujak 2022. godine, a u odnosu na februar/veljaču 2023. godine veći je za 5,8%. Učešće domaćih turista je 32,2%, a stranih turista 67,8%.

Prema vrsti smještajnog objekta najveći broj noćenja je ostvaren u okviru vrste Hoteli i sličan smještaj sa učešćem od 96,2%.

U strukturi noćenja stranih turista najviše noćenja ostvarili su turisti iz Hrvatske (22,8%), Srbije (9,3%), Turske (5,3%), Slovenije (5,2%) i Njemačke (4,8%) što je ukupno 47,4%. Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 52,6% noćenja.

Broj raspoloživih kreveta u martu/ožujku 2023. godine iznosio je 27.490 što je za 0,2% više u odnosu na mart/ožujak 2022. godine. Neto stopa iskorištenosti kreveta za vrstu Hoteli i sličan smještaj na području Federacije BiH iznosila je 15,8 %.

In March 2023 total number of tourist arrivals was 64.777 what is 20.2% more than in March 2022 and 16.1% more than in February 2023. Share of domestic tourist arrivals was 34.4% and foreign tourist's share was 65.6%.

In March 2023 total number of tourist nights spent was 123.124 what is 18.0% more than in March 2022 and 5.8% more than in February 2023. Share of domestic tourist arrivals was 32.2% and foreign tourist's share was 67.8%.

According to the type of accommodation facility the highest number of nights spent was realized in Hotels and similar accommodation with share of 96.2%.

Concerning the structure of foreign tourist nights, the most of them (47.4%) were realized by tourists from Croatia (22.8%), Serbia (9.3%), Turkey (5.3%), Slovenia (5.2%) and Germany (4.8%). Tourists from other countries realized 52.6% of tourist nights spent.

Number of permanent bed places was 27.490 in March 2023 what is 0.2% more than in March 2022. Net occupancy rate of bed places for Hotels and similar accommodation was 15.8%.

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS**

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	III 2023	Index III 2023 II 2023	Index III 2023 III 2022	Struktura %	III 2023	Index III 2023 II 2023	Index III 2023 III 2022	Struktura %
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	64.777	116,1	120,2	100,0	123.124	105,8	118,0	100,0
<b>Domaći</b> <i>Domestic</i>	22.296	101,5	90,9	34,4	39.639	97,2	91,7	32,2
<b>Strani</b> <i>Foreign</i>	42.481	125,7	144,6	65,6	83.485	110,5	136,6	67,8

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTI SMJEŠTAJNOG OBJEKTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMMODATION FACILITY**

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	III 2023	Index III 2023 II 2023	Index III 2023 III 2022	Struktura %	III 2023	Index III 2023 II 2023	Index III 2023 III 2022	Struktura %
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	64.777	116,1	120,2	100,0	123.124	105,8	118,0	100,0
<b>Hoteli i sličan smještaj</b> <i>Hotels and similar accommodation</i>	62.610	116,2	120,1	96,7	118.403	105,4	118,2	96,2
<b>Odmarališta i slični objekti za kraći odmor</b> <i>Holiday and other short-stay accommodation</i>	1.816	104,9	112,2	2,8	4.172	113,7	108,0	3,4
<b>Kampovi i prostori za kampiranje</b> <i>Camps and camping grounds</i>	248	-	-	0,4	372	-	279,7	0,3
<b>Ostali smještaj</b> <i>Other accommodation</i>	103	102,0	105,1	0,1	177	104,1	78,7	0,1

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

	DOLASCI TURISTA TOURIST ARRIVALS				NOĆENJA TURISTA TOURIST NIGHTS			
	III 2023	Index III II 2023 2023	Index III III 2023 2022	Struktura %	III 2023	Index III II 2023 2023	Index III III 2023 2022	Struktura %
<b>UKUPNO STRANI</b> <i>TOTAL</i>	42.481	125,7	144,6	100,0	83.485	110,5	136,6	100,0
<b>od toga:</b> <i>of which:</i>								
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	11.726	95,2	185,6	27,6	19.029	73,2	165,8	22,8
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	4.419	129,3	114,4	10,4	7.760	112,1	104,6	9,3
<b>Turska</b> <i>Turkey</i>	2.346	111,1	144,1	5,5	4.451	99,8	109,7	5,3
<b>Slovenija</b> <i>Slovenia</i>	2.534	147,4	147,9	6,0	4.334	117,5	135,2	5,2
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	1.877	132,0	118,6	4,4	3.975	105,6	115,6	4,8
<b>SAD</b> <i>United States</i>	1.407	188,4	102,4	3,3	3.720	176,1	136,9	4,5
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	2.005	211,3	161,0	4,7	3.249	163,0	142,7	3,9
<b>Ujedinjeni Arapski Emirati</b> <i>United Arab Emirates</i>	1.076	129,3	75,7	2,5	2.977	120,0	76,4	3,6
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	1.298	155,1	209,4	3,1	2.846	149,2	204,6	3,4
<b>Sjeverna Makedonija</b> <i>Northern Macedonia</i>	1.008	280,8	141,4	2,4	2.406	213,3	168,0	2,9
<b>Ostale zemlje</b> <i>Other countries</i>	12.785	140,6	143,7	30,1	28.738	136,2	145,0	34,3

**Izvori i metode prikupljanja podataka**

Podaci o kapacitetima za smještaj, broju dolazaka i noćenja turista po vrstama objekata i prema zemljii prebivališta dobiveni su iz istraživanja Mjesečni indikatori statistike smještaja u turizmu (obrazac TU-11).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl.Novine FBiH“br.63/03 i 9/09). Opširnija metodološka objašnjenja objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/turizam/>

**Jedinice posmatranja** su poslovni subjekti (preduzeća, obrtnici, zadruge, ustanove, udruženja itd.) i njihove jedinice u sastavu koji su prema KD BiH 2010 registrovani u granama: 55.1 (hoteli i sličan smještaj), 55.2 (odmarališta i slični objekti za kraći odmor), 55.3 (kampovi i prostori za kampiranje), 55.9 (ostali smještaj); zdravstvene ustanove u kojima osobe same snose naknadu za medicinsku rehabilitaciju odnosno svoj boravak; poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju: seljačkim domaćinstvima, kućama, kampovima, apartmanima i sobama, koje neposredno iznajmili gradjani/domaćinstva.

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta proveđe najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija i skupova.

**Domaći turist** je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini, izvan mesta svog prebivališta, proveđe najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Stranim turistima** smatraju se sve osobe koje u Bosni i Hercegovini nemaju stalno prebivalište, a provedu najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Soba** je jedinica koju čini jedna soba ili skupina soba čineći nedjeljivu iznajmljivačku cjelinu u smještajnom objektu ili boravištu. Sobe mogu biti jednokrevetne, dvokrevetne ili višekrevetne zavisno da li su opremljene stalno za smještaj jedne, dvije ili više osoba. Ako se soba koristi za stalni boravak za više od godinu dana, ne treba da bude uključena. Vile, seoske kuće, drvene kolibe, bungalovi, kabine i apartmani se trebaju tretirati kao sobe tj. kao jedna jedinica (jedna soba).

**Broj kreveta** u objektu ili boravištu je određen brojem osoba koje mogu prenoći u krevetima, ignorujući bilo kakve dodatne ležaje koji bi se mogli namjestiti na zahtjev gosta. Termin krevet se primjenjuje na jedan krevet, dvostruki krevet se računa kao dva kreveta. Krevet je jedinica koja služi za mjerjenje kapaciteta bilo kojeg tipa smještaja.

**Stopa iskorištenosti kreveta** u referentnom mjesecu se dobije tako što se broj ukupnih noćenja podijeli sa brojem raspoloživih kreveta i brojem radnih dana u datom mjesecu. Dobiveni rezultat se množi sa 100 da bi se izrazio u procentima.

**Source and methods of data collection**

*Data on capacities, the number of tourist arrivals and tourist nights by type of accommodation and country of residence are collected through Monthly indicators of accommodation statistics (Form TU-11).*

*This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the F B&H ("Official Gazette FB&H No." 63/03 and 9/09). More details of this survey are published in the Methodology on the web site of Federal Institute for Statistics of FBiH <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/turizam/>*

**Report units** are business entities (enterprises, entrepreneurs, institutions, associations etc.) and their parts registered according to the CA BiH under section I – 55.1 (hotels and similar accommodation), 55.2 (holiday and other short - stay accommodation), 55.3 (camps and camping grounds), 55.9 (other accommodation), health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves), business entities and parts thereof engaged in tourist stay in rural households, houses, camps, apartments and rooms directly rented by private persons/households.

**Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

**Domestic tourist** is a person with permanent residence in Bosnia and Herzegovina who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility outside their place of residence.

**Foreign tourist** is a person with permanent residence outside Bosnia and Herzegovina who temporarily resides in Bosnia and Herzegovina and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.

**A bedroom** in an accommodation establishment is the unit formed by one room or groups of rooms which are rented by tourists as a whole. Rooms may be single, double or multiple, depending on whether they are equipped permanently to sleep one, two or several persons. If the room is used as a permanent residence, for more than a year, it should not be included. Villas, cottages, wood huts, bungalows, cabins and apartments shall be treated like rooms, i.e. to be count as one unit (e.g. one bedroom).

**The number of bed places** in an accommodation establishment is determined by the number of persons who can stay overnight in beds set up in the establishments, ignoring any extra beds that may be set up by customer request. The term bed place applies to a single bed. A double bed is counted as two bed places. This unit serves to measure the capacity of any type of accommodation.

**The occupancy rate of bed places** in reference month is obtained by dividing the total number of overnight stays by the number of bed places on offer and the number of days when the bed places are actually available for use. The result is multiplied by 100 to express the occupancy rate as a percentage.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**  
Doc. dr. Emir Kremić, direktor

*Persons responsible:*  
*Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nikola Radović, Fatima Demirović**  
*Prepared by: Nikola Radović, Fatima Demirović*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljaju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*